

রেজিস্টার্ড নং ডি এ-১

বাংলাদেশ



গেজেট

অতিরিক্ত সংখ্যা

কর্তৃপক্ষ কর্তৃক প্রকাশিত

রবিবার, ডিসেম্বর ৩, ১৯৯৫

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

অর্থ মন্ত্রণালয়

অভ্যন্তরীণ সম্পদ বিভাগ

চাকা।

(শুল্ক)

প্রজ্ঞাপন

১৬-০৮-১৪০২ বাং

তারিখ :-----

৩০-১১-৯৯ ইং

নং. এস.আর.ও. ২০৯ -আইন/৯৫/১৬৪২/শুল্ক।- Customs Act, 1969 (IV of 1969) এর section 18B এর sub-section(6) এ
প্রদত্ত ক্ষমতাবলৈ সরকার নিম্নরূপ বিধিমালা প্রণয়ন করিল, যথা:-

১। সংক্ষিপ্ত শিরনামা ।- এই বিধিমালা বহিঃশুল্ক (ডাম্পকৃত পণ্য
সন্তোষকরণ, শুল্কয়ন ও ডাম্পিং বিরোধী শুল্ক আদায় এবং স্বার্থহানি
নিরূপণ) বিধিমালা, ১৯৯৫ নামে অভিহিত হইবে।

(৩৬৫৭)

মূল্য : টাকা ৬.০০

২। সংজ্ঞা ।- বিষয় বা প্রসংগের পরিপন্থী কিছু না থাকিলে, এই বিদিমালার,-

(ক) "অনুকূপ পণ্য" অর্থ এইকূপ পণ্য যাহা বাংলাদেশে ডাম্পিং এর অভিযোগে তদন্তাধীন পণ্যের হুবহু একই প্রকারের অথবা প্রায় সকল দিক হইতে একই রকম অথবা, এইকূপ পণ্যের অবর্তমানে, অন্য কোন পণ্য যাহা সকল দিক হইতে একই রকম না হইলেও তদন্তাধীন পণ্যের সহিত ঘনিষ্ঠ সাদৃশ্য রহিয়াছে;

(খ) "আইন" অর্থ Customs Act, 1969 (IV of 1969);

(গ) "আগ্রহী পক্ষ" অর্থ-

(অ) বাংলাদেশে ডাম্পিং এর অভিযোগে তদন্তাধীন পণ্যের রপ্তানিকারক বা বিদেশী উৎপাদনকারী বা আমদানিকারক, অথবা কোন ব্যবসায় বা বণিক সমিতি যাহার অধিকাংশ সভা উক্ত পণ্যের উৎপাদনকারী, রপ্তানিকারক বা আমদানিকারক;

(আ) রপ্তানিকারক দেশের সরকার; এবং

(ই) বাংলাদেশে অনুকূপ পণ্যের উৎপাদনকারী অথবা কোন ব্যবসায় বা বণিক সমিতি যাহার অধিকাংশ সভা বাংলাদেশে অনুকূপ পণ্য উৎপাদন করে;

(ঘ) "ডাম্পিং বিরোধী শুল্ক" অর্থ ডাম্পকৃত পণ্যের উপর আরোপিত শুল্ক;

(ঙ) "দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ" অর্থ বিদি ৩ এর অধীন নিযুক্ত দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ;

(চ) "নির্ধারিত দেশ" অর্থ কোন দেশ বা আঞ্চলিক সংস্থা যাহা বিশ্ব বাণিজ্য সংস্থা (World Trade Organisation) এর

সভা, এবং যাহাদের সহিত গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের
সর্বাধিক সুবিধাপ্রাপ্ত জাতি হিসাবে সুবিধা প্রদানের বিষয়ে চুক্তি
রহিয়াছে সেই সকল দেশ ও আধিলিক সংস্থাও ইহার অন্তর্ভুক্ত
হইবে;

- (চ) "পরিশিষ্ট" অর্থ এই বিধিমালার কোন পরিশিষ্ট;
- (জ) "সাময়িক শুল্ক" অর্থ আইন এর section 18B এর sub-section(2) এর অধীন আরোপিত ডাম্পিং বিরোধী শুল্ক;
- (ঘ) "স্থানীয় শিল্প" অর্থ অনুরূপ পণ্য উৎপাদন ও তদসংশ্লিষ্ট
যে কোন কার্যক্রমে নিয়োজিত সকল দেশীয় উৎপাদনকারী অথবা
যাহারা অনুরূপ পণ্যের মোট দেশীয় উৎপাদনের অধিকাংশ
সম্মিলিতভাবে উৎপাদন করে; তবে যে সকল ক্ষেত্রে দেশীয়
উৎপাদনকারী ডাম্পিং এর জন্য অভিযুক্ত পণ্যের আমদানিকারক
অথবা রঞ্জানিকারকের সহিত সম্পর্কিত অথবা তাহারা নিজেরাই উহার
আমদানিকারক সেই সকল ক্ষেত্রে তাহারা স্থানীয় শিল্পের অন্তর্ভুক্ত
হইবে না :

তবে শর্ত থাকে যে, বিধি ১১ এর উপ-বিধি(৩) এ বর্ণিত ব্যতিক্রম
পরিস্থিতিতে উপরোক্ত পণ্যের দুই বা ততোধিক
প্রতিযোগিতামূলক বাজার এবং উক্তরূপ প্রতিটি বাজারভূক্ত
উৎপাদনকারীগণ একটি সূত্র শিল্প হিসাবে বিবেচিত হইবে, যদি-

- (অ) এই ধরণের বাজারের অন্তর্ভুক্ত উৎপাদনকারীগণ
তাহাদের উৎপাদিত সমুদয় অথবা প্রায় সমুদয়
উৎপাদিত পণ্য সেই বাজারে বিক্রয় করে; এবং
- (আ) বাজারের চাহিদা মিটানোর জন্য বাংলাদেশের বাহিরে
অবস্থিত উক্ত পণ্য উৎপাদনকারীগণ কর্তৃক উল্লেখযোগ্য
মাত্রায় সরবরাহ করা না হয়।

৩। দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ নিয়োগ। - (১) সরকার সরকারী গেজেটে প্রকাশিত দ্বারা যুগ্ম-সচিব পদব্যাপারে নিম্নে নথে এইরূপ কোন সরকারী কর্মকর্তাকে এই বিধিমালার উদ্দেশ্য পূরণকল্পে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ হিসাবে নিয়োগ করিতে পারিবে।

(২) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের চাকুরীর শর্তাবলী ও সুযোগ-সুবিধাদি সরকার কর্তৃক নির্ধারিত হইবে।

৪। দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের কার্যাবলী ইত্যাদি। - দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের কার্যাবলী নিম্নরূপ হইবে,

যথা :-

(ক) কোন পণ্য আমদানীর ক্ষেত্রে অভিযোগকৃত ডাম্পিং এর অন্তর্ভুক্ত, মাত্রা ও প্রভাব সম্পর্কে তদন্ত অনুষ্ঠান;

(খ) ডাম্পিং বিরোধী শুল্ক আরোপযোগ্য পণ্য সনাক্তকরণ;

(গ) সরকারের নিকট নিম্নবর্ণিত বিষয়সমূহ সম্পর্কে রিপোর্ট প্রদান, যথা :-

(অ) তদন্তাধীন পণ্যের স্বাভাবিক মূল্য, রঙানি মূল্য এবং ডাম্পিং এর মাত্রা; এবং

(আ) নির্ধারিত দেশসমূহ হইতে উক্ত পণ্য আমদানির ফলে বাংলাদেশে প্রতিষ্ঠিত কোন স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি অথবা স্বার্থহানির আশংকা অথবা বাংলাদেশে কোন শিল্প স্থলপনে বাস্তব অন্তরায়;

(ঘ) স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি দূরীকরণার্থ ডাম্পিং বিরোধী শুল্কের পরিমাণ ও উহা প্রবর্তনের তারিখ সম্পর্কে সুপারিশকরণ; এবং

(ঙ) ডাম্পিং বিরোধী শুল্ক অব্যাহত রাখার প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে পুনর্বিবেচনাকরণ।

৫। তদন্ত আরম্ভকরণ। - (১) উপ-বিধি (৪) এ বর্ণিত বাতিক্রম ব্যতীত, কেবলমাত্র স্থানীয় শিল্প কর্তৃক অথবা উহার পক্ষে দাখিলকৃত লিখিত আবেদনপত্র প্রাপ্তির পর দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ অভিযোগকৃত ডাম্পিং এর অন্তিম, মাত্রা এবং প্রভাব সম্পর্কে তদন্ত আরম্ভ করিবে।

(২) উপ-বিধি (১) এর অধীন আবেদনপত্র দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক নির্ধারিত ছকে এবং নিম্নবর্ণিত বিষয়সমূহ সম্পর্কে প্রমাণাদি দ্বারা সমার্থিত হইতে হইবে, যথা :-

(ক) ডাম্পিং,

(খ) স্বার্থহানি, যে ক্ষেত্রে প্রযোজ্য, এবং

(গ) ডাম্পিংকৃত আমদানি ও স্বার্থহানির অভিযোগের মধ্যে কার্যকারণ সম্পর্ক, যে ক্ষেত্রে প্রযোজ্য।

(৩) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উপ-বিধি (১) এর অধীন কোন আবেদনপত্রের প্রেক্ষিতে কোন তদন্ত আরম্ভ করিবে না, যতক্ষণ না -

(ক) অনুরূপ পণ্যের দেশীয় উৎপাদনকারীদের আবেদনপত্রের সম্পর্কে বা বিপক্ষে সমর্থনের মাত্রা পরীক্ষার ভিত্তিতে নিরূপিত হয় যে, আবেদনপত্রটি স্থানীয় শিল্প কর্তৃক বা উহার পক্ষে দাখিল করা হইয়াছে এবং আবেদনপত্রের সুস্পষ্ট সমর্থনকারী দেশীয় উৎপাদনকারী স্থানীয় শিল্প কর্তৃক অনুরূপ পণ্যের মোট উৎপাদনের পরিশেষতাংশ বা উহার অধিক পণ্য উৎপাদন করে; এবং

(খ) আবেদনপত্রের সহিত দাখিলকৃত প্রমাণাদির সত্যতা ও যথার্থতা পরীক্ষার পর দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ সত্ত্বুষ্ট হয় যে, উহাতে উপ-বিধি (২) এ বর্ণিত বিষয়সমূহ সম্পর্কে যথেষ্ট প্রমাণাদি রহিয়াছে।

ব্যাখ্যা। - এই বিধির উদ্দেশ্যে স্থানীয় শিল্প অথবা উহার পক্ষে আবেদনপত্র দাখিল করা হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে, যদি উহা সেই সকল দেশীয় উৎপাদনকারী দ্বারা সমর্থিত হয় যাহাদের অনুরূপ পণ্যের সম্মিলিত উৎপাদন স্থানীয় শিল্পের যে অংশ আবেদনপত্র সমর্থন বা, ক্ষেত্রমত, বিরোধিতা করে, উহার মোট উৎপাদনের পদ্ধতি শতাংশের অধিক।

(৮) (ক) উপ-বিধি (১) এ যাহাই থাকুক না কেন, দেশীয় উৎপাদনকারীগণ কর্তৃক অথবা তাহাদের পক্ষে দাখিলকৃত আবেদনপত্র প্রাপ্তির পর বাংলাদেশ ট্যারিফ কমিশন আইন, ১৯৯২ (১৯৯২ সনের ৪৩ নং আইন) এর অধীন প্রতিষ্ঠিত বাংলাদেশ ট্যারিফ কমিশন কোন পণ্য ডাম্পিং এর কারণে স্বার্থহানির প্রমাণ সম্পর্কে শুনানো গহণ করিতে, এবং উহার রিপোর্ট সরকারের নিকট প্রদান করিতে পারিবে।

(খ) উপরি-উক্ত রিপোর্টের ভিত্তিতে সরকার উপ-বিধি (১) এর অধীন তদন্ত আরম্ভ করার নির্দেশ প্রদান করিতে পারিবে।

(৯) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ রাষ্ট্রান্বিকারী দেশের সরকারকে তদন্ত আরম্ভ করার পূর্বে অবৃহিত করিবে।

৬। তদন্ত পরিচালনার নীতিমালা। - (১) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কোন পণ্যের অভিযোগকৃত ডাম্পিং এর অস্তিত্ব, মাত্রা ও প্রভাব নির্ণয়ের জন্য তদন্ত আরম্ভ করার সিদ্ধান্ত গহণ করিলে এই সম্পর্কে একটি গণবিজ্ঞপ্তি জারী করিবে যাহাতে, অন্যান্য বিষয়াদিত মধ্যে, নিম্নবর্ণিত বিষয়সমূহ সম্পর্কে প্রয়োজনীয় তথ্য থাকিবে, যথাঃ-

(ক) সংশ্লিষ্ট পণ্য এবং পণ্য রাষ্ট্রান্বিকারক দেশ অথবা দেশসমূহের নাম;

(খ) তদন্ত আরম্ভ করার তারিখ;

(গ) যাহার ভিত্তিতে আবেদনপত্রে ডাম্পিং এর অভিযোগ আনীত হইয়াছে উহার বিবরণ;

(ঘ) যে সমস্ত তথ্যের ভিত্তিতে স্বার্থহানির অভিযোগ আনীত হইয়াছে উহার সার-সংক্ষেপ;

(ঙ) আগেই পক্ষদের লিখিত বক্তব্য প্রেরণের ঠিকানা; এবং

(চ) আগেই পক্ষদের লিখিত বক্তব্য প্রেরণের সময়সীমা।

(২) উপ-বিধি (১) এর অধীন জারীকৃত গণবিজ্ঞপ্তির কপি ডাম্পিং এর অভিযোগাধীন পণ্যের রাষ্ট্রান্বিকারক, রাষ্ট্রান্বিকারক দেশের সরকার ও অন্যান্য আগেই পক্ষকে প্রদান করিতে হইবে।

(৩) বিন ৫ এর উপ-বিধি (১)এ বর্ণিত আবেদনপত্রের কাপ নিম্নবর্ণিতদেরকে সরবরাহ করিতে হইবে, যথা:-

- (ক) রাষ্ট্রান্তরকারকগণ অথবা যে ক্ষেত্রে রাষ্ট্রান্তরকদের সংখ্যা বেশী সেইক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট বণিক সমিতি;
- (খ) রাষ্ট্রান্তরকারক দেশের সরকার; এবং
- (গ) লিখিত আবেদনের প্রেক্ষিতে, অন্য যে কোন আগ্রহী পক্ষ।

(৪) দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষ বিজগ্নি জারী করিয়া, নির্ধারিত ছকে, রাষ্ট্রান্তরক, বিদেশী উৎপাদনকারী এবং অন্যান্য আগ্রহী পক্ষের নিকট হইতে যে কোন তথ্য আহবান করিতে পারিবে এবং উক্তকৃপ তথ্য উক্ত বিজগ্নি জারীর তিথি দিনের মধ্যে, অথবা উপযুক্ত কারণের ভিত্তিতে দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক বর্ধিত, সময়সীমার মধ্যে প্রদান করিতে হইবে।

বাখ্যা । - এই উপ-বিধির উদ্দেশ্য পূরণকল্পে, দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক তথ্য আহবান করিয়া,

বিজগ্নি প্রেরণের তারিখ হইতে এক সপ্তাহের মধ্যে উহা জারী হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।

(৫) দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষ, প্রাসংগিক ও প্রযোজ্য হইলে, তদন্তাধীন পণ্ডের শিল্পে ব্যবহারকারী এবং যে সমস্ত ক্ষেত্রে পণ্যটি সাধারণভাবে শুচরা বিক্রয় হইয়া থাকে সেইসকল ক্ষেত্রে ভোক্তা সমিতির প্রতিনিধিকে তদন্ত সম্পর্কিত স্বার্থস্থানি বিষয়ে তথ্যাদি প্রদানের সুযোগ প্রদান করিবে।

(৬) দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষ কোন আগ্রহী পক্ষ অথবা তাহার প্রতিনিধিকে মৌখিকভাবে বক্তব্য প্রদানের সুযোগ প্রদান করিতে পারিবে, তবে এইরূপ মৌখিক তথ্য কেবলমাত্র প্রবর্তীতে লিখিতভাবে প্রদান করা হইলেই দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষের বিবেচনার জন্য গৃহীত হইবে।

(৭) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উহার নিকট কোন আগ্রহী পক্ষ কর্তৃক দাখিলকৃত সাক্ষা-প্রমাণাদি তদন্তে অংশগ্রহণকারী অন্যান্য পক্ষকে প্রদান করিবে।

(৮) যদি কোন ক্ষেত্রে কোন আগ্রহী পক্ষ যুক্তিসংগত সময়ের মধ্যে প্রয়োজনীয় তথ্য সরবরাহে অসুবিধি জানায় অথবা তদন্তে উল্লেখযোগ্য বিষয় সৃষ্টি করে, তবে সেই ক্ষেত্রে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ প্রাপ্ত তথ্যের ভিত্তিতে উহার রিপোর্ট প্রদান করিতে এবং সরকারের নিকট যেরূপ সঠিক মনে করিবে সেরূপ সুপারিশ প্রদান করিতে পারিবে।

৭। গোপনীয় তথ্য। - (১) বিধি ৬ এর উপ-বিধি (২), (৩) ও (৭), বিধি ১২ এর উপ-বিধি (২), বিধি ১৫ এর উপ-বিধি (৪) এবং বিধি ১৭ এর উপ-বিধি (৮) এ যাহাই থাকুক না কেন, বিধি ৯ এর উপ-বিধি (১) এর অধীন প্রাপ্ত আবেদনপত্রের অনুলিপি অথবা তদন্তকালে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষকে গোপনীয় হিসাবে কোন পক্ষ কর্তৃক প্রদত্ত কোন তথ্য দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ, উহাদের গোপনীয়তা সম্বন্ধে নিশ্চিত হইলে, গোপনীয় হিসাবে বিবেচনা করিবে, এবং ক্ষেত্রমত, আবেদনকারী বা এইরূপ তথ্য প্রদানকারী পক্ষের অনুমতি বাংতিরেকে উহা প্রকাশ করা যাইবে না।

(২) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ, প্রয়োজনবোধে, গোপনীয়তা রহস্য ভিত্তিতে তথ্য প্রদানকারী পক্ষসমূহকে উক্ত তথ্যের অগোপনীয় সারাংশ সরবরাহের নির্দেশ প্রদান করিতে পারিবে, যদি উক্ত তথ্যের অগোপনীয় সারাংশ সরবরাহ করা সম্ভব না হয়, তবে উহার কারণ সম্বলিত একটি বিবরণী সংশ্লিষ্ট পক্ষ দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের নিকট দাখিল করিবে।

(৩) উপ-বিধি (২) এ যাহাই থাকুক না কেন, যদি দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ সন্দেহমুক্ত হয় যে গোপনীয়তার দাবী বিবেচনার যোগ্য নহে অথবা তথ্য সরবরাহকারী তথ্য প্রকাশে বা উহা সাধারণভাবে বা সারাংশ আবাবে প্রকাশ অনুমোদন করিতে অনিচ্ছুক হয় তবে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উক্ত তথ্য অগ্রহ্য করিতে পারিবে।

৮। তথ্যের নির্ভুলতা । - দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ তদন্তকালে আগাহী পক্ষ কর্তৃক দাখিলকৃত যে তথ্যের ভিত্তিতে রিপোর্ট প্রদান করিবে উহার সঠিকতা সম্পর্কে সন্দেহমুক্ত হইবে।

৯। নির্ধারিত দেশে তদন্ত অনুষ্ঠান । - পরিস্থিতির বিশেষ প্রয়োজনে, দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ যে কোন নির্ধারিত দেশে তদন্ত অনুষ্ঠান করিতে পারিবে :

তবে শর্ত থাকে যে, অনুরূপ ক্ষেত্রে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষের অনুমতি গ্রহণ করিবে, এবং সংশ্লিষ্ট সরকারের সহিত যোগাযোগক্রমে তাহাদের এই বাপারে আপত্তি নাই মর্মে নিশ্চিত হইবে।

১০। স্বাভাবিক মূল্য, রঙানি মূল্য এবং ডাম্পিং এর মাত্রা নিরূপণ । - যদি কোন পণ্য কোন দেশ বা অঞ্চল হইতে বাংলাদেশে উহার স্বাভাবিক মূল্য অপেক্ষা কম মূল্যে বৃষ্টান্বিত করা হয় তবে উক্ত পণ্য ডাম্পিং করা হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে এবং সেই পরিস্থিতিতে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উক্ত পণ্যের স্বাভাবিক মূল্য, রঙানি মূল্য এবং ডাম্পিং এর মাত্রা পরিশিষ্ট-১ এ বর্ণিত নীতিমালা অনুসারে নিরূপণ করিবে।

১১। স্বার্থহানি নিরূপণ । - (১) ডাম্পিংকৃত পণ্য কোন নির্ধারিত দেশ হইতে আমদানির ক্ষেত্রে উক্ত পণ্যের আমদানি বাংলাদেশে প্রতিষ্ঠিত কোন শিল্পের স্বার্থহানি করিয়াছে কিনা অথবা স্বার্থহানির কারণ হইয়াছে কিনা অথবা কোন শিল্প স্থাপনে গুরুতর অন্তরায় সৃষ্টি করিয়াছে কিনা দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উহার রিপোর্টে তাহাও উল্লেখ করিবে।

(২) উপ-বিধি (১) এর অধীন রিপোর্ট হা সূচক হইলে, দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি, স্বার্থহানির ছমাকি, স্থানীয় শিল্প স্থাপনে গুরুতর অন্তরায় সৃষ্টি এবং ডাম্পিংকৃত আমদানি ও স্বার্থহানির মধ্যে কার্যকারণ সম্পর্ক নিরূপণ করিবে এবং এতদুদ্দেশ্যে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ ডাম্পিংকৃত আমদানির পরিমাণ, অনুরূপ পণ্যের স্থানীয় বাজার মূল্যের উপর উহার প্রভাব, এবং উক্ত পণ্যের স্থানীয় উৎপাদনকারীদের উপর প্রবর্তী প্রভাবসহ সকল

প্রাসংগিক তথ্য বিবেচনা এবং পরিশোধণ-২ এ বাণিত নীতিমালা অনুসরণ করিবে।

(৩) স্থানীয় শিল্পের অধিকাংশের স্বার্থহানি না হওয়া সত্ত্বেও দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ, ব্যতিক্রম ক্ষেত্র হিসাবে, স্বার্থহানির অস্তিত্ব সম্পর্কে রিপোর্ট প্রদান করিতে পারিবে, যদি -

(ক) ডাম্পিংকৃত আমদানি একটি বিচ্ছিন্ন বাজারে প্রাপ্তান্য বিস্তার করে, এবং

(খ) ডাম্পিংকৃত পণ্য উক্ত বাজারের সকল অথবা প্রায় সকল প্রস্তুতকারকের স্বার্থহানির কারণ হয়।

১২। প্রাথমিক রিপোর্ট । - (১) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ দ্রুত উহার তদন্ত সম্পাদন করিবে এবং উপযুক্ত ক্ষেত্রে রঙ্গানি মূলা, স্বাভাবিক মূল্য এবং ডাম্পিং এর মাত্রা সম্পর্কে প্রাথমিক রিপোর্ট প্রণয়ন করিবে এবং উক্ত রিপোর্টে প্রাথমিকভাবে ডাম্পিং ও স্বার্থহানি নিরূপণে ব্যবহৃত ঘটনার বর্ণনা ও আইনের সূত্র যাহার ভিত্তিতে যুক্তি-প্রমাণাদি গৃহীত বা প্রত্যাখ্যাত হইয়াছে তাহার ও নিম্নলিখিত বিষয়সমূহের বিবরণ থাকিবে, যথা :-

(ক) সরবরাহকারী অথবা উহা অসম্ভব হইলে সরবরাহকারী দেশের নামের তালিকা ;

(খ) শুল্ক নির্ধারণের উদ্দেশ্যে পণ্যের পর্যাপ্ত বিবরণ;

(গ) ডাম্পিং এর মাত্রা নির্ধারণ এবং উহার কারণ সম্পর্কে পূর্ণ ব্যাখ্যা;

(ঘ) স্বার্থহানি নিরূপণের ক্ষেত্রে প্রাসংগিক বিবেচ্য বিষয়সমূহ; এবং

(ঙ) যে সকল প্রধান কারণের ভিত্তিতে স্বার্থহানি নিরূপিত হইয়াছে তাহার বিবরণ।

(২) দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষ উহার প্রাথমিক রিপোর্ট প্রণয়ন করিয়া একটি গণবিজ্ঞপ্তি জারী করিবে।

১৩। সাময়িক শুল্ক আরোপ । - সরকার, দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষের প্রাথমিক রিপোর্টের ভিত্তিতে, ডাঃপঃ এর মাত্রার অনধিক পরিমাণ সাময়িক শুল্ক আরোপ করিতে পারিবে:

তবে শর্ত থাকে যে, দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক তদন্ত আরম্ভ করার সিদ্ধান্ত সম্পর্কে গণবিজ্ঞপ্তি জারীর তারিখ হইতে ষাট দিন উত্তীর্ণ হওয়ার পূর্বে এইরূপ শুল্ক আরোপ করা যাইবে না :

আরও শর্ত থাকে যে, এইরূপ শুল্ক অর্নদিক ছয় মাস মেয়াদ পর্যন্ত বলবৎ থার্কিবে, তবে সরকার প্রয়োজন মনে করিলে উক্ত মেয়াদ অর্নদিক তিন মাস পর্যন্ত বৃদ্ধি করিতে পারিবে।

১৪। তদন্তের অবসান । - দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষ একটি গণবিজ্ঞপ্তি জারী করিয়া অবিলম্বে তদন্ত অবসান করিতে পারিবে, যদি -

(ক) যে স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানির অভিযোগে তদন্ত আরম্ভ করা হইয়াছিল উক্ত শিল্প বা উহার পক্ষে তদন্ত অবসানের আবেদন জানান হয়;

(খ) তদন্তকালে দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষের নিকট প্রতীয়মান হয় যে, তদন্ত অব্যাহত রাখার জন্য ডাঃপঃ অথবা, প্রয়োজ্য ক্ষেত্রে, স্বার্থহানির সপক্ষে যথেষ্ট প্রমাণ নাই;

(গ) দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক নির্দিষ্ট হয় যে, ডাঃপঃ এর মাত্রা রঙানি মূলোর দুই শতাংশ অপেক্ষা কম;

(ঘ) কোন নির্দিষ্ট দেশ হইতে প্রকৃত অথবা সুষ্ঠ ডাঃপঃ এর পরিমাণ অনুরূপ পণ্যের আমদানির তিন শতাংশের কম হয়, যদি না এককভাবে অনুরূপ পণ্যের তিন শতাংশের কম আমদানির

সাহিত জড়িত দেশগুলি মৌখিভাবে অনুরূপ পণ্যের সাত শতাংশের
অধিক আমদানির সাহিত জড়িত হয়; অথবা

(ঙ) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক নিরূপিত হয় যে, স্বার্থহানির
পরিমাণ (যদি থাকে) নগণ্য।

১৫। মূল্য বিষয়ক মূচ্ছেকার পরিপ্রেক্ষিতে তদন্ত স্থগিত অথবা
অবসানকরণ। - (১) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ তদন্ত স্থগিত অথবা অবসান
করিতে পারিবে, যদি সংশ্লিষ্ট পণ্যের রঙানিকারক -

(ক) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের নিকট লিখিত মূচ্ছেকা
প্রদান করে যে, উক্ত পণ্যের

মূল্য এইরূপ সংশোধন করা হইবে যাহার ফলে আর
কখনও ডাপ্সিংকৃত মূল্য উক্ত পণ্য বাংলাদেশে রঙানি
করা হইবে না; অথবা

(খ) নির্ধারিত দেশসমূহ হইতে আমদানির ক্ষেত্রে,
মূচ্ছেকা প্রদান করে যে, উক্ত পণ্যের মূল্য এইরূপ
সংশোধন করা হইবে যাহার ফলে ডাপ্সিং জনিত স্বার্থহানি
দূরীভূত হইবে এবং দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ সেই
সম্পর্কে নিশ্চিত হয় :

তবে শর্ত থাকে যে, দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ স্বৈরায় অথবা
রঙানিকারক ইচ্ছা প্রকাশ করিলে তদন্ত সম্পন্ন করিতে ও উহার
রিপোর্ট প্রণয়ন করিতে পারিবে।

(২) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক ডাপ্সিং ও স্বার্থহানি প্রাথমিকভাবে
নিরূপণের পূর্বে উপ-বিধি (১) এর দফা (খ) এর অধীন মূল্য বৃদ্ধির
নিমিত্তে রঙানিকারক কর্তৃক প্রদত্ত কোন মূচ্ছেকা গৃহীত হইবে না।

(৩) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ, রাষ্ট্রানিকারক প্রদত্ত মূচলেকা গ্রহণ অবস্থার অথবা অন্য কোন কারণে গ্রহণ করা সমীচীন মনে না করিলে, উক্ত মূচলেকা গ্রহণ করিতে অসীমিত জানাইতে পারিবে।

(৪) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ মূচলেকা গ্রহণ এবং তদন্ত স্থগিত বা অবসানের বিষয়টি সরকারকে অবহিত করিবে এবং এই সম্পর্কে একটি গবর্ভিজন্তি জারী করিবে, উক্ত গবর্ভিজন্তিতে, অন্যান্য বিষয়াদির মধ্যে, মূচলেকার অগোপনীয় অংশের উল্লেখ থাকিবে।

(৫) যে ক্ষেত্রে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক মূচলেকা গ্রহীত হইয়াছে সেইক্ষেত্রে মূচলেকার মেয়াদ বৈধ থাকা পর্যন্ত সরকার আইনের section 18B এর sub-section (2) এর অধীন শুল্ক আরোপ হইতে বিরত থাকিতে পারিবে।

(৬) যে ক্ষেত্রে উপ-বিধি (১) এর অধীন প্রদত্ত কোন মূচলেকা দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক গ্রহীত হইয়াছে, সেই ক্ষেত্রে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ রাষ্ট্রানিকারককে মূচলেকার শর্তসমূহ পালন সম্পর্কে সময় সময় প্রয়োজনীয় তথ্য প্রদান করার নির্দেশ প্রদান ও সংশ্লিষ্ট উপাত্ত নৌরিক্ষা করিতে পারিবে :

তবে শর্ত থাকে যে, কোন মূচলেকার শর্ত ভঙ্গ করা হইলে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ সেই সম্পর্কে সরকারকে অবহিত করিবে এবং দ্রুত তদন্তকার্য সম্পন্ন করিবে।

(৭) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ নিঃস্ব' উদ্যোগে, অথবা সংশ্লিষ্ট পক্ষের আমদানিকারক বা রাষ্ট্রানিকারক বা অন্য কোন আগ্রহী পক্ষের অনুরোধের প্রেক্ষিতে, মূচলেকা অব্যাহত রাখার বিষয় সময় সময় পুনর্বিবেচনা করিবে।

১৬। আগ্রহী পক্ষের শুনানী গ্রহণ। - দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ, উহার চূড়ান্ত রিপোর্ট প্রদানের পূর্বে, সংশ্লিষ্ট বিষয়ে সকল আগ্রহী পক্ষকে শুনানী দানের সুযোগ প্রদান করিবে।

১৭। চূড়ান্ত রিপোর্ট। - (১) দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষ তদন্ত আরম্ভ করার এক বৎসরের মধ্যে তদন্তাধীন পণ্য ডাম্পিং হইয়াছে কিনা তাহা নির্ধারণ করিবে এবং সরকারের নিকট উহার চূড়ান্ত রিপোর্ট প্রদান করিবে, উক্ত রিপোর্টে নিম্নলিখিত বিষয় সমূহের উল্লেখ থাকিবে, যথাঃ-

(ক) পণ্যটির রপ্তানি মূলা, স্বাভাবিক মূল্য এবং ডাম্পিং এর মাত্রা;

(খ) নির্ধারিত দেশসমূহ হইতে পণ্যটি বাংলাদেশে আমদানি করার ফলে বাংলাদেশে প্রতিষ্ঠিত কোন শিল্পের বাস্তব স্বার্থহানির কারণ অথবা স্বার্থহানির আশংকা অথবা বাংলাদেশে কোন শিল্প প্রতিষ্ঠায় বাস্তব অন্তরায় সৃষ্টি হইয়াছে কিনা;

(গ) যে ক্ষেত্রে প্রযোজা, ডাম্পিংকৃত পণ্য ও স্বার্থহানির মধ্যে কার্যকারণ সমন্বয়;

(ঘ) ভূতাপেক্ষ শুল্ক আরোপের প্রয়োজন আছে কিনা, থার্কিলে উহার কারণ ও আরোপ করার তারিখ;

(ঙ) যে পরিমাণ শুল্ক আরোপ করা হইলে স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি দূর্বার্ত হইবে তৎসম্পর্কে সুপারিশ :

তবে শর্ত থাকে যে, সরকার ব্যতিক্রম পরিস্থিতিতে উল্লেখিত সময়সীমা ছয় মাস পর্যন্ত বর্ধিত করিতে পারিবে :

আরও শর্ত থাকে যে, যে ক্ষেত্রে দায়িত্বান্ত কর্তৃপক্ষ বিবি ১৫ এর অধীন মূলা সম্পর্কিত মুচলেকা গ্রহণ করতঃ তদন্ত স্থগিত করিয়া প্রবর্তীতে মুচলেকার শর্ত ভঙ্গ করার কারণে পুনরায় তদন্ত শুরু করিয়াছে, সেই ক্ষেত্রে যে সময়ের জন্য তদন্ত স্থগিত ছিল তাহা এক বছরের সময়সীমা গণনার ক্ষেত্রে অন্তভূক্ত হইবে না।

(২) চূড়ান্ত রিপোর্ট ইতিবাচক হইলে উহাতে প্রকৃত ঘটনা, সংশ্লিষ্ট আইনের বিদ্যানালগী এবং সিদ্ধান্তে পৌছিবার কারণ সম্পর্কিত যাবতীয় তথ্যসহ নিম্নবর্ণিত বিষয় সমূহের উল্লেখ থাকিবে, যথা : -

(ক) সরবরাহকারীদের অথবা, অসম্ভব হইলে, সরবরাহকারী দেশসমূহের নাম;

(খ) শুল্কায়নের জন্য পণ্যের পর্যাপ্ত রিবরণ;

(গ) ডাম্পিং এর স্থিরিকৃত মাত্রা এবং রপ্তানি মূল্য ও স্বাভাবিক মূল্য স্থিরকরণ ও তুলনার জন্য অনুসৃত পদ্ধতি অবলম্বনের কারণ সম্পর্কিত পূর্ণ বিবরণ;

(ঘ) স্বার্থহানি নিরূপণের ক্ষেত্রে প্রাসংগিক বিবেচ্য বিষয়সমূহ; এবং

(ঙ) স্বার্থহানি নিরূপিত হওয়ার প্রধান কারণ।

(৩) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ তদন্তাধীন পণ্যের প্রত্যেক জ্ঞাত রপ্তানিকারক ও উৎপাদনকারীর জন্য ডাম্পিং এর প্রথক প্রথক মাত্রা নির্ধারণ করিবে :

তবে শর্ত থাকে যে, যে সকল ক্ষেত্রে রপ্তানিকারক, উৎপাদনকারী, আমদানিকারক অথবা পণ্যের প্রকার এত রেশী যে তাহাদের জন্য ডাম্পিং এর প্রথক প্রথক মাত্রা নির্ধারণ সম্ভব নহে, সেই সকল ক্ষেত্রে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উহার রিপোর্টে পরিসংগ্রানগত বৈধ নমুনায়ন পদ্ধতিতে নির্বাচিত যুক্তিসঙ্গত সংখ্যাক আগতীপক্ষ বা পণ্যে, অথবা সংশ্লিষ্ট দেশের রপ্তানির বৃহত্তম অংশে যাহা যুক্তিসঙ্গতভাবে তদন্ত করা সম্ভব সীমিত রাখিতে পারিবে, এবং এই শর্তাংশের অধীন রপ্তানিকারক, উৎপাদনকারী বা পণ্যের প্রকার নির্বাচন যথাসম্ভব সংশ্লিষ্ট রপ্তানিকারক, উৎপাদনকারী ও আমদানিকারকদের সহিত পরামর্শক্রমে করিতে হইবে :

আরও শর্ত থাকে যে, যে সকল ক্ষেত্রে রঙ্গানিকারক বা উৎপাদনকারীর সংখ্যা এত বেশী যে, তাহাদের বিষয় পৃথক পৃথকভাবে পরীক্ষা করা অতাধিক কষ্টসাধ্য এবং সময়মত তদন্ত সমাপ্ত করার ক্ষেত্রে বাধা সরুপ সেই সকল ক্ষেত্র বাতীত অনাম্ন ক্ষেত্রে, প্রাথমিকভাবে নির্বাচিত না হইলেও, সময়মত প্রয়োজনীয় তথ্য প্রদানকারী প্রত্যেক রঙ্গানিকারক ও উৎপাদনকারীর জন্য দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ ডাম্পিং এর পৃথক পৃথক মাত্রা নির্ধারণ করিবে।

(৪) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ উহার চূড়ান্ত রিপোর্ট প্রণয়ন করিয়া একটি গণবিজ্ঞপ্তি জারী করিবে।

১৮। শুল্ক আরোপ । - (১) বিধি ১৭ এর অধীন দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ কর্তৃক চূড়ান্ত রিপোর্ট প্রকাশের তিন মাসের মধ্যে সরকার, সরকারী গেজেটে প্রজ্ঞাপন দ্বারা, চূড়ান্ত রিপোর্টের আওতাভুক্ত পণ্য বাংলাদেশে আমদানির উপর ডাম্পিং বিরোধী শুল্ক আরোপ করিতে পারিবে, এবং উক্ত শুল্কের পরিমাণ বিধি ১৭ এর অধীন নির্ধারিত ডাম্পিং এর মাত্রার অধিক হইবে না : -

তবে শর্ত থাকে যে, নির্ধারিত দেশসমূহ হইতে আমদানির ক্ষেত্রে শুল্কের পরিমাণ স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি দূরীকরণের জন্য যে পরিমাণ পর্যাপ্ত উহার অধিক হইবে না ।

(২) যে ক্ষেত্রে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ বিধি ১৭ এর উপ-বিধি (৩) এ বাণিত পদ্ধতিতে কোন একটি নির্দিষ্ট দেশের রঙ্গানির পরিমাণ হইতে একটি ভগ্নাংশ নির্বাচন করিয়াছে সেই ক্ষেত্রে যে সকল রঙ্গানিকারক বা উৎপাদনকারী পরীক্ষার অন্তর্ভুক্ত হয় নাই, তাহাদের আমদানির উপর ডাম্পিং বিরোধী শুল্কের পরিমাণ নিম্নরূপত অপেক্ষা বেশী হইবে না, যথা :-

(ক) নির্বাচিত রঙ্গানিকারক বা উৎপাদনকারীর ক্ষেত্রে নির্জন্মিত গুরুত্ব ভিত্তিক গড় ডাম্পিং এর মাজা; অথবা

(খ) যে ক্ষেত্রে ডাম্পিং বিরোধী শুল্ক পরিশোধের দায় সম্ভাব্য স্বাভাবিক মূলোর ভিত্তিতে নির্জন্মিত, সেই ক্ষেত্রে

নির্বাচিত রঞ্জানিকারক বা উৎপাদনকারীদের গুরুত্ব ভিত্তিক
গড় স্বাভাবিক মূল্য এবং পৃথকভাবে অপরীক্ষিত
রঞ্জানিকারক বা উৎপাদনকারীদের রঞ্জানী মূল্যের পার্থক্যঃ
তবে শর্ত থাকে যে, এই উপ-বিধির উদ্দেশ্য পূরণকল্পে যে
কোন শূন্য পার্থক্য এবং রঞ্জানী মূল্যের দুই শর্তাংশের
কম পার্থক্য এবং বিধি ৬ এর উপ-বিধি (৮) এ বর্ণিত
পরিস্থিতিতে প্রতিষ্ঠিত পার্থক্য সরকার অগ্রহ্য করিবে; যে
রঞ্জানিকারক বা উৎপাদনকারী পরীক্ষার অন্তর্ভুক্ত হয়
নাই কিন্তু বিধি ১৭ এর উপ-বিধি (৩) এর দ্বিতীয়
শর্তাংশের অধীন প্রয়োজনীয় তথ্য প্রদান করিয়াছে তাহার
রঞ্জানির ক্ষেত্রে সরকার পৃথকভাবে শূল্ক আরোপ
করিবে।

(৩) উপ-বিধি (১) এ যাহাই থাকুক না কেন, যে ক্ষেত্রে বিধি ২ এর
দফা (খ) এর শর্তাংশ অনুযায়ী কোন স্থানীয় শিল্পের ব্যাখ্যা প্রদান করা
হইয়াছে, সে ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট এলাকায় রঞ্জানিকারকদের ডাম্পিংকৃত
মূল্যে রঞ্জানি বন্ধ করার সুযোগ দানের পর অথবা প্রকারাভ্যরে বিধি
১৫ অনুযায়ী মুচলেকা প্রদানের ক্ষেত্রে উহা তাড়াতাড়ি প্রদান করা
না হইলেই কেবল শূল্ক আরোপ করা যাইবে, এবং এই সকল ক্ষেত্রে
কেবলমাত্র যে সকল উৎপাদনকারী সংশ্লিষ্ট এলাকায় পণ্য সরবরাহ করে
তাহাদের পণ্যের উপর শূল্ক দার্য করা যাইবে না।

(৪) যদি দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের চূড়ান্ত রিপোর্ট বেতিবাচক হয়,
অর্থাৎ যে প্রমানাদির ভিত্তিতে তদন্ত আরম্ভ করা হইয়াছিল উহাদের
বিপরীত হয়, তবে সরকার বিধি ১৭ এর অধীন দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের
চূড়ান্ত রিপোর্ট প্রকাশের পঁয়তালিশ দিনের মধ্যে ইতিপূর্বে কোন
সাময়িক শূল্ক আরোপ করা হইয়া থাকিলে উহা প্রত্যাহার করিবে।

১৯। বৈষম্যহীন ভিত্তিতে শূল্ক আরোপ। - বিধি ১৩ এর অধীন যে কোন
সাময়িক শূল্ক অথবা বিধি ১৮ এর অধীন যে কোন ডাম্পিং বিরোধী
শূল্ক বৈষম্যহীন ভিত্তিতে আরোপিত হইবে এবং, যে সকল সূত্র হইতে
আমদানির ক্ষেত্রে বিধি ১৫ অনুযায়ী মুচলেকা গ্রহণ করা হইয়াছে সেই
সকল ক্ষেত্র ব্যতীত, উহা যে কোন সূত্র হইতেই পণ্য ডাম্পিং করা হউক

না কেন এবং, যে ক্ষেত্রে শ্বানীয়-শিল্পের স্বার্থহানি করক না কেন,
উক্ত পণ্যের সকল আমদানির উপর আরোপিত হইবে।

২০। শুল্ক বলবৎ হওয়ার তারিখ। - (১) বিধি ১৩ ও ১৮ এর অধীন
আরোপিত ডাম্পিং বিরোধী শুল্ক সরকারী গেজেটে প্রকাশের দিন হইতে
বলবৎ হইবে।

(২) উপ-বিধি (১) এ যাইহৈ থাকুক না কেন, -

(ক) যে ক্ষেত্রে সাময়িক শুল্ক আরোপ করা হইয়াছে এবং
দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ শ্বানীয় শিল্পের স্বার্থহানি অথবা স্বার্থহানির
আশংকা প্রকাশ করিয়া চূড়ান্ত রিপোর্ট প্রদান করিয়াছে এবং
অভিমত প্রকাশ করিয়াছে যে, সাময়িক শুল্ক আরোপ করা না
হইলে ডাম্পিংকৃত আমদানি উক্ত স্বার্থহানির কারণ হইবে, সেই
ক্ষেত্রে ডাম্পিং বিরোধী শুল্ক সাময়িক শুল্ক আরোপ করার তারিখ
হইতে আরোপ করা যাইবে;

(খ) আইনের section 18B এর sub-section (3) এ বর্ণিত
পরিস্থিতিতে সাময়িক শুল্ক আরোপের তারিখের নব্বই দিন
পূর্ববর্তী তারিখ হইতে ভূতাপেক্ষ কার্যকরতা প্রদান করিয়া
ডাম্পিং বিরোধী শুল্ক আরোপ করা যাইবে : -

তবে শর্ত থাকে যে, তদন্ত আরম্ভ হওয়ার পূর্বে দেশীয় ব্যবহারের
জন্য পৌছিয়া গিয়াছে এইরূপ কোন আমদানির উপর ভূতাপেক্ষ
কার্যকরতা প্রদান করিয়া কোন শুল্ক আরোপ করা যাইবে না :

আরও শর্ত থাকে যে, বিধি ১৫ এর উপ-বিধি (৬) এ উল্লেখিত
মূল্য বিষয়ক মুচলেকা লংঘনের ক্ষেত্রে উক্ত মুচলেকার শর্ত
লংঘনের পূর্বে দেশীয় ব্যবহারের জন্য পৌছিয়াছে এইরূপ
আমদানির উপর ভূতাপেক্ষ কার্যকরতা প্রদান করিয়া কোন শুল্ক
আরোপ করা যাইবে না।

২১। শুল্ক প্রত্যপণ । - (১) দায়িত্বাণ্ড কর্তৃপক্ষের তদন্তের চূড়ান্ত রিপোর্টের ভিত্তিতে সরকার কর্তৃক আরোপিত ডাম্পিং বিরোধী শুল্কের পরিমাণ যদি ইতিপূর্বে আরোপিত এবং আদায়কৃত সাময়িক শুল্ক অপেক্ষা অধিকতর হয়, তবে উভয়ের মধ্যকার পার্থক্যের পরিমাণ আমদানিকারককের নিকট হইতে আদায় করা যাইবে না ।

(২) যদি তদন্ত সমাপ্তের পর নির্ধারিত ডাম্পিং বিরোধী শুল্ক ইতিপূর্বে আরোপিত এবং আদায়কৃত সাময়িক শুল্ক অপেক্ষা কম হয়, তবে উভয়ের মধ্যকার পার্থক্যের পরিমাণ আমদানিকারককে প্রত্যপণ করিতে হইবে ।

(৩) সরকার কর্তৃক আরোপিত সাময়িক শুল্ক যদি বিধি ১৮ এর উপ-বিধি (৪) অনুসারে প্রতাহার করা হয় তাহা হইলে ইতিপূর্বে কোন সাময়িক শুল্ক আরোপ ও আদায় করা হইয়া থাকিলে উহা আমদানিকারককে প্রত্যপণ করিতে হইবে ।

২২। মূল তদন্তের অন্তর্ভুক্ত করা হয় নাই এইরূপ রঙ্গানিকারকদের জন্য ডাম্পিং এর মাত্রা । - (১) যদি কোন পণ্য ডাম্পিং বিরোধী শুল্কাধীন হয়, তবে দায়িত্বাণ্ড কর্তৃপক্ষ সংশ্লিষ্ট রঙ্গানিকারক দেশের যে সকল রঙ্গানিকারক বা উৎপাদনকারী তদন্তকালীন সময়ে বাংলাদেশে উক্ত পণ্য

বাঁওনি করে নাই তাহাদের ডাম্পিং এর পৃথক পৃথক মাত্রা নির্ধারণের জন্য বিভিন্ন সময় পুনর্বিবেচনা করিবে :

তবে শর্ত থাকে যে, এই সকল রঙ্গানিকারক বা উৎপাদনকারীকে প্রমাণ করিতে হইবে যে, তাহারা রঙ্গানিকারক দেশের কোন ডাম্পিং বিরোধী শুল্কাধীন পণ্যের রঙ্গানিকারক বা উৎপাদনকারীর সহিত জড়িত নহে ।

(২) উপ-বিধি (১) এ বর্ণিত পুনর্বিবেচনাকালে সরকার উক্ত উপ-বিধিতে উল্লেখিত কোন রঙ্গানিকারক বা উৎপাদনকারীর উপর আইনের section 18B এর sub-section (1) এর অধীন ডাম্পিং বিরোধী শুল্ক আরোপ করিবে না :

তবে শর্ত থাকে যে, সরকার, দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের সুপারিশক্রমে অনুরূপ ক্ষেত্রে সাময়িক শুল্কায়ন করিতে এবং আমদানিকারকের নিকট ব্যাংক গ্যারান্টি চাহিতে পারিবে, এবং যদি পুনর্বিবেচনার ফলে উক্ত পণ্য অথবা রপ্তানিকারকের ক্ষেত্রে ডাল্পিং নিরূপিত হয়, তাহা হইলে সরকার উক্ত পুনর্বিবেচনা আরম্ভ করার তারিখ হইতে ভূতাপেক্ষ কার্যকরতা প্রদান করিয়া শুল্ক আরোপ করিতে পারিবে।

২৩। পুনর্বিবেচনা : - (১) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ, সময় সময় ডাল্পিং বিবোধী শুল্ক আরোপ অব্যাহত রাখার প্রয়োজনীয়তা পুনর্বিবেচনা করিবে এবং প্রাপ্ত তথ্যের ভিত্তিতে যদি মনে করে যে এইরূপ শুল্ক আরোপ অব্যাহত রাখার কোন যৌক্তিকতা নাই তবে সরকারের নিকট উহা প্রত্যাহারের সুপারিশ করিবে।

(২) উপ-বিধি (১) এর অধীন পুনর্বিবেচনা উহা আরম্ভ করার অনধিক বার মাসের মধ্যে সমাপ্ত করিতে হইবে।

(৩) বিধি ৬, ৭, ৮, ৯, ১০, ১১, ১৬, ১৭, ১৮, ১৯ ও ২০ এর বিদ্যানসমূহ, প্রয়োজনীয় পরিবর্তন সাপেক্ষে, পুনর্বিবেচনার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হইবে।

২৪। ডাল্পিং এর ফলে তৃতীয় দেশের স্বার্থহানি : - (১) বাংলাদেশে ডাল্পিং এর ফলে বিশ্ব বাণিজ্য সংস্থা (World Trade Organisation) এর অন্য কোন সদস্য দেশের স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানির অভিযোগ দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ তদন্ত করিতে পারিবে।

(২) উপ-বিধি (১) এর অধীন তদন্তের ক্ষেত্রে, দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ Final Act of Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations এ সন্মতিপ্রাপ্ত Agreement on Implementation of Article VI of the General Agreement on Tariff and Trade, 1994 এর Article 14 এ বর্ণিত পদ্ধতি অনুসরণ করিবে।

পরিশিষ্ট - ১

(বিধি ১০ দ্রষ্টব্য)

ডাম্পিংকৃত পণ্যের স্বাভাবিক মূল্য, রঙানি মূল্য এবং ডাম্পিং এর
মাত্রা নিরূপণের নীতিমালা।

দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ ডাম্পিংকৃত পণ্যের স্বাভাবিক মূল্য, রঙানি
মূল্য এবং ডাম্পিং এর মাত্রা নিরূপণের ক্ষেত্রে, অন্যান্য বিষয়াদির মধ্যে,
নিম্নবর্ণিত নীতিমালা অনুসরণ করিবে, যথা : -

(১) স্বাভাবিক মূল্য নিরূপণ প্রসংগে উল্লেখিত খরচের উপাদানসমূহ
সাধারণভাবে তদন্তাদীন বিক্রেতা অথবা উৎপাদনকারীর হিসাবপত্রের
ভিত্তিতে নির্ধারণ করা হইবে : -

তবে শর্ত থাকে যে, এইরূপ হিসাবপত্র রঙানিকারক দেশের হিসাবপত্র
রক্ষণের জন্য সাধারণভাবে গৃহীত নীতিমালার সহিত সামঞ্জস্যপূর্ণ এবং
উক্ত হিসাবপত্রে সংশ্লিষ্ট পণ্য উৎপাদন ও বিক্রয়ের সহিত জড়িত ব্যয়
যুক্তিসংগতভাবে প্রতিফলিত হইতে হইবে।

(২) রঙানিকারক দেশের অভ্যন্তরীণ বাজারে অথবা তৃতীয় দেশে
অনুরূপ পণ্য প্রশাসনিক ও বিক্রয় সংক্রান্ত এবং অন্যান্য সাধারণ
ব্যবসহ একক উৎপাদন ব্যয় (স্থায়ী এবং পরিবর্তনশীল) অপেক্ষা কম
মূল্যে বিক্রয় করা হইলে উহা বাণিজ্যিক মূল্য নির্ধারণের
স্বাভাবিক প্রক্রিয়া বলিয়া বিবেচিত হইবে না। দায়িত্বপ্রাপ্ত
কর্তৃপক্ষ স্বাভাবিক মূল্য নিরূপণের ক্ষেত্রে এইরূপ বিক্রয়কে
অগ্রহ্য করিতে পারিবে যদি সাবাস্ত হয় যে, -

(ক) এইরূপ বিক্রয় উল্লেখযোগ্য পরিমাণে এবং একটি
যুক্তিসংগত সময়ের (অন্যন ছয় মাসের) মধ্যে সম্পন্ন
হইয়াছে, অর্থাৎ যে ক্ষেত্রে পণ্যের গুরুত্বভিত্তিক গড় বিক্রয়
মূল্য পণ্যের গুরুত্বভিত্তিক একক গড় উৎপাদন ব্যয়

অপেক্ষা কম অথবা যে ক্ষেত্রে পণ্যের একক মূল্য অপেক্ষা কম, মূল্য বিক্রয়ের পরিমাণ বিবেচনাধীন লেনদেনের পরিমাণের অন্তর্বন কুড়ি শতাংশ, এবং

- (খ) পণ্যগুলি এইরূপ মূল্য বিক্রয় করা হইয়াছে যাহাতে একটি যুক্তিসংগত সময়ের মধ্যে সকল খরচ আদায়ের সম্ভাবনা নাই; উল্লেখিত মূল্য একটি যুক্তিসংগত সময়ের মধ্যে সকল ব্যয় আদায়ের ব্যবস্থা করিয়াছে বলিয়া বিবেচিত হইবে যদি তদন্তকালীন সময়ে উহা গুরুত্বভিত্তিক গড় একক ব্যয়ের উর্দ্ধে হয়, যদিও বিক্রয়কালীন সময়ে উহা একক ব্যয়ের নীচে ছিল।
- (৩) (ক) দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ তদন্তকালে যথাযথভাবে ব্যয় বিভাজন সংক্রান্ত প্রাপ্ত সকল প্রমাণাদি বিবেচনা করিবে, রঞ্জনিকারক অথবা উৎপাদনকারী প্রদত্ত বিভাজনও উহার অন্তর্ভুক্ত হইবে যদি এইরূপ বিভাজন রঞ্জনিকারক অথবা বিক্রেতা ঐতিহাসিকভাবে যথাযথ ঝণ পরিশোধ ও অবচয় সময়সীমা এবং মূলধনী ব্যয় ও অন্যান্য উন্নয়ন ব্যয়ের ব্যবস্থা নির্ধারণের জন্য ব্যবহার করিয়া থাকে।
- (খ) অনুচ্ছেদ (১) এবং উপ-অনুচ্ছেদ (ক) এ বর্ণিত ব্যয় বিভাজনে প্রতিফলিত না হইয়া থাকিলে, দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ চলতি উৎপাদনের সহায়ক অ-পৌনপৌনিক খাতের সকল ব্যয় অথবা যে পরিস্থিতিতে তদন্তাধীন সময়ের ব্যয় উৎপাদন আরম্ভ দ্বারা প্রভাবিত হইয়াছে তজ্জন্মাও যথাযথ সমন্বয় করিবে।
- (৪) আইনের section 18B এর sub-section (1) এ বর্ণিত প্রশাসনিক বিক্রয় ও সাধারণ খরচ এবং মুনাফার পরিমাণ তদন্তাধীন রঞ্জনিকারক বা উৎপাদনকারী কর্তৃক অনুরূপ পণ্যের সাধারণ বাণিজ্যিক প্রক্রিয়ায় উৎপাদন ও বিক্রয় সংক্রান্ত প্রক্রত উপাত্তের ভিত্তিতে নির্ণীত হইবে; যে ক্ষেত্রে অনুরূপ ভিত্তিতে উক্ত

পরিমাণ নির্ধারণ সম্ভব নহে, সেই ফেত্রে নিম্নর্বিত ভিত্তিতে উহা নির্ধারিত হইবে, যথা :-

- (ক) উৎস দেশের স্থানীয় বাজারে একই সাধারণ শ্রেণীভুক্ত পণ্যের উৎপাদন ও বিক্রয়ের ফেত্রে বিবেচনাধীন রঙ্গানিকারক বা উৎপাদনকারী কর্তৃক ব্যায়িত ও আদায়কৃত প্রকৃত পরিমাণ;
- (খ) উৎস দেশের স্থানীয় বাজারে অনুরূপ পণ্যের উৎপাদন ও বিক্রয়ের ফেত্রে তদন্তাধীন অন্যান্য রঙ্গানিকারক বা উৎপাদনকারী কর্তৃক ব্যায়িত ও আদায়কৃত প্রকৃত পরিমাণের গুরুত্ব ভিত্তিক গড়; অথবা
- (গ) অন্য যে কোন যুক্তিসংগত পদ্ধতি, তবে উহা দ্বারা মুনাফার যে পরিমাণ নির্ধারিত হইবে তাহা উৎস দেশের স্থানীয় বাজারে একই সাধারণ শ্রেণীভুক্ত পণ্যের বিক্রয় হইতে রঙ্গানিকারক বা উৎপাদনকারী কর্তৃক স্বাভাবিকভাবে আহরিত মুনাফা অপেক্ষা বেশী হইবে না।
- (৫) দায়িত্বাঙ্গ কর্তৃপক্ষ কর্তৃক নিরূপিত রঙ্গানিমূল্যে উপনীত হওয়ার ফেত্রে আমদানি ও পুনঃ বিক্রয়ের মধ্যে শুল্ক ও করসহ ব্যয় এবং মুনাফার জন্য প্রয়োজনীয় ছাড় প্রদান করিবে।
- (৬) (ক) ডাক্ষিং এবং মাত্রা নির্ধারণের ফেত্রে দায়িত্বাঙ্গ কর্তৃপক্ষ রঙ্গানিমূল্য ও স্বাভাবিক মূল্যের মধ্যে একটি সংগত তুলনা করিবে; এই তুলনা বাণিজ্যের একই পর্যায়ে, স্বাভাবিকভাবে কারখানা অতিক্রান্ত পর্যায়ে এবং যথাসম্ভব কাছাকাছি সময়ের বিক্রয়ের মধ্যে হইতে হইবে; প্রত্যেক ফেত্রেই গুরুত্বানুসারে, বিক্রয়ের অবস্থা এবং শর্তের মধ্যে পার্থক্য, করারোপ, বাণিজ্যের পর্যায়, পরিমাণ, অবয়বগত বৈশিষ্ট্য এবং অন্য যে কোন পার্থক্য যাহা

মূল্যের তুলনাকে প্রভাবিত করে বলিয়া প্রদর্শিত হইয়াছে তজন্য যথাযথ ছাড় প্রদান করিতে হইবে।

- (খ) যে ক্ষেত্রে রপ্তানিমূল্য একটি নিন্তি মূল্য, সেই ক্ষেত্রে বাণিজ্যের সম্পর্কায়ে স্বাভাবিক মূল্য প্রতিষ্ঠার পরই কেবলমাত্র এইরূপ তুলনা করা হইবে।
- (গ) যে ক্ষেত্রে এই অনুচ্ছেদের অধীন তুলনার জন্য মুদ্রা বিনিময়ের প্রয়োজন হয়, সেই ক্ষেত্রে অনুরূপ বিনিময়ের জন্য বিক্রয়ের দিন প্রযোজ্য বিনিময় হার ব্যবহার করিতে হইবে, তবে যে ক্ষেত্রে রপ্তানি বিক্রয় আগাম বাজারে বৈদেশিক মুদ্রার বিক্রয়ের সহিত সরাসরি জড়িত সেই ক্ষেত্রে আগাম বিক্রয়ের জন্য প্রযোজ্য বিনিময় হার ব্যবহৃত হইবে; বিনিময় হারের উঠানমা উপেক্ষা করা হইবে এবং তদন্তের ক্ষেত্রে রপ্তানিকারকদের তদন্তকালীন সময়ে বিনিময় হারের ক্রমাগত পরিবর্তন প্রতিফলিত করিয়া রপ্তানি মূল্য সমন্বয়ের জন্য অনধিক মাটি দিন সময় দেওয়া হইবে।
- (ঘ) এই অনুচ্ছেদের তুলনা সংক্রান্ত বিধানাবলী সাপেক্ষে, তদন্তকালীন পর্যায়ে ডাপ্পিং এর মাত্রার অস্তিত্ব সাধারণতঃ লেনদেন হইতে লেনদেনের ভিত্তিতে গুরুত্বভিত্তিক গড় স্বাভাবিক মূল্য এবং রপ্তানি মূল্যের তুলনার ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত হইবে; গুরুত্বভিত্তিক গড়ের ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত স্বাভাবিক মূল্য রপ্তানি লেনদেনের মূল্যের সহিত তুলনা করা যাইবে যদি কোন রপ্তানি মূল্যের ধরণে দেখা যায় যে, উহা বিভিন্ন ক্ষেত্রের মধ্যে, অপ্রত্যক্ষ অথবা সময়স্থেলে উল্লেখযোগ্যভাবে বিভিন্ন, এবং যদি ব্যাখ্যা করা যায় যে, কেন গুরুত্ব ভিত্তিক হইতে লেনদেন ভিত্তিক গড় অথবা লেনদেন হইতে লেনদেন ভিত্তিক গড় ব্যবহার পূর্বক যথাযথভাবে উক্ত পার্থক্য তুলনার ক্ষেত্রে বিবেচনায় আনা যাইবে না।

পরিশন্ত - ২
(বিধি ১১(২) দ্রষ্টব্য)

স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি নিরূপণের নীতিমালা

স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি বা স্বার্থহানির প্রতি হৃষক অথবা উক্ত শিল্প স্থাপনে অন্তরায় (অতঃপর স্বার্থহানি বলিয়া অভিহিত) এবং ডাম্পিংকৃত পণ্য ও স্বার্থহানির মধ্যে কার্যকারণ সম্পর্ক নিরূপণের ফেরে, দায়িত্বপ্রাণ কর্তৃপক্ষ, অন্যান্য বিষয়াদির মধ্যে, নিম্নবর্ণিত নীতিমালা অনুসরণ করিবে, যথা :-

- (ক) স্বার্থহানি নিরূপণের জন্য নিম্নবর্ণিত বি঱য় দুইটি পরীক্ষা করিয়া দেখিতে হইবে, যথা :-

 - (অ) ডাম্পিংকৃত আমদানির পরিমাণ এবং স্থানীয় বাজারে অনুরূপ পণ্যের মূল্যের উপর ডাম্পিংকৃত আমদানির প্রভাব ; এবং
 - (আ) উক্ত পণ্যের স্থানীয় উৎপাদনকারীদের উপর ডাম্পিংকৃত আমদানির প্রভাব।

- (খ) ডাম্পিংকৃত আমদানির পরিমাণ পরীক্ষার ফেরে, দায়িত্বপ্রাণ কর্তৃপক্ষ উক্ত আমদানি যথার্থই, অথবা বাংলাদেশে উৎপাদন ও ভোগের তুলনায়, উল্লেখযোগ্য পরিমাণে বৃদ্ধি পাইয়াছে কि না তাহা বিবেচনা করিবে, এবং বাজারমূল্যের উপর ডাম্পিংকৃত আমদানির প্রভাব নিরূপণের ফেরে, উক্ত কর্তৃপক্ষ ডাম্পিংকৃত আমদানির ফলে বাংলাদেশের অনুরূপ পণ্যের মূল্যের তুলনায় উল্লেখযোগ্যভাবে মূল্য হাসপ্রাণ হইয়াছে কি না অথবা অন্য কোনভাবে মূল্য উল্লেখযোগ্যভাবে নিম্নগামী হইয়াছে কি না অথবা মূল্যের উর্ধগামিতা উল্লেখযোগ্য মাত্রায় ব্যাহত হইয়াছে কি না তাহা বিবেচনা করিবে।
- (গ) যে ফেরে একাধিক দেশ হইতে আমদানিকৃত কোন পণ্য যুগপ্রভাবে ডাম্পিং বিরোধী তদন্তের অধীন, সেই ফেরে

দায়িত্বপ্রাণ কর্তৃপক্ষ কেবল নিম্নবর্ণিত অবস্থায় উক্ত আমদানির ক্রমপুঞ্জিত প্রভাব মূল্যায়ন করিবে, যথা :-

- (অ) প্রতিটি দেশ হইতে আমদানির ক্ষেত্রে ডাম্পিং এর মাত্রা রঙানি মূলোর দুই শতাংশের বেশী এবং প্রতিটি দেশ হইতে আমদানির পরিমাণ অনুরূপ পণ্যের মোট আমদানির তিন শতাংশ, অথবা যেখানে কোন একক দেশের রঙানি তিন শতাংশের কম, সেখানে সম্ভিলিত আমদানি অনুরূপ পণ্যের মোট আমদানির সাত শতাংশের অধিক; এবং
- (আ) আমদানির প্রভাবের ক্রমপুঞ্জিত মূল্যায়ন আমদানিকৃত পণ্য ও অনুরূপ স্থানীয় পণ্যের প্রতিযোগিতামূলক অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে যথার্থ।
- (ঘ) সংশ্লিষ্ট স্থানীয় শিল্পের উপর ডাম্পিংকৃত আমদানির প্রভাব পরীক্ষাকালে সকল প্রাসংগিক অর্থনৈতিক বিষয় এবং সূচক, যাহা শিল্পের অবস্থাকে প্রভাবিত করে, যেমন বিক্রির স্বাভাবিক এবং প্রয়োজনীয় হাস, মুনাফা, উৎপাদন, বাজারের শেয়ার, উৎপাদনশীলতা, বিনিয়োগের উপর আয়, উৎপাদন ক্ষমতার ব্যবহার, স্থানীয় মূলোর উপর প্রভাবশীল বিষয়সমূহ; ডাম্পিং এর মাত্রা ও প্রসার; নগদ প্রবাহের উপর প্রকৃত ও সম্ভাব্য নেতৃত্বাচক প্রভাব, মওজুত, কর্মসংস্থান, মজুরী, প্রবৃক্ষ এবং মূলধনী বিনিয়োগ বৃদ্ধির ক্ষমতা বিবেচনায় রাখিতে হইবে।
- (ঙ) ইহা অবশাই প্রদর্শিত হইতে হইবে যে, ডাম্পিংকৃত আমদানি, ডাম্পিং এর প্রভাবের মাধ্যমে, দফা (খ) ও (ঘ) তে বর্ণিত উপরে স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি ঘটাইতেছে; দায়িত্বপ্রাণ কর্তৃপক্ষের নিকট উত্থাপিত সংশ্লিষ্ট প্রয়োগাদি পরীক্ষার মাধ্যমে ডাম্পিংকৃত আমদানি ও স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানির মধ্যে কার্যকারণ সম্পর্ক নির্ধারিত হইতে হইবে; দায়িত্বপ্রাণ কর্তৃপক্ষ ডাম্পিংকৃত আমদানি ছাড়াও অন্যান্য জাত যে সকল বিষয় একই সময়ে স্থানীয় শিল্পের স্বার্থহানি ঘটাইতেছে তাহাও পরীক্ষা করিয়া দেখিবে, এবং

ক্রি সকল বিষয়াজনিত স্বার্থহানির জন্ম ডার্পিংকৃত আমদানিকে দায়ী করিবে না; যে সকল বিষয় এই ক্ষেত্রে প্রাসংগিক হইতে পারে তাহা হইল, অন্যান্য বিষয়াদির মধ্যে, ডার্পিংকৃত মূল্য বিক্রীত নহে এইরূপ আমদানির মূল্য ও পরিমাণ, চাহিদার সংকোচন অথবা ভোগের প্রকৃতির পরিবর্তন, স্থানীয় ও বিদেশী উৎপাদকদের মধ্যে প্রতিযোগিতা এবং বাণিজ্য নিরুৎসাহমূলক কার্যকলাপ, প্রযুক্তি ক্ষেত্রে উন্নয়ন ও রঙানি সাফল্য এবং স্থানীয় শিল্পের উৎপাদনশীলতা।

- (চ) ডার্পিংকৃত আমদানির প্রভাব অনুরূপ পদ্ধের স্থানীয় উৎপাদনের প্রেক্ষিতে মূল্যায়ন করিতে হইবে যখন উৎপাদন পদ্ধতি, উৎপাদকের বিজ্ঞ ও মুনাফার ন্যায় মানদণ্ডের ভিত্তিতে উক্ত উৎপাদনকে সুত্তুভাবে চিহ্নিত করা যায়; যদি উক্ত উৎপাদনকে অনুরূপ সুত্তুভাবে চিহ্নিত করা না যায় তাহা হইলে অনুরূপ পণ্য অন্তর্ভুক্ত রহিয়াছে এইরূপ সর্বাপেক্ষা সংকীর্ণ পণ্যগোষ্ঠী বা পণ্যশ্রেণীর ভিত্তিতে ডার্পিংকৃত আমদানির প্রভাব মূল্যায়ন করিতে হইবে।
- (ছ) প্রকৃত স্বার্থহানির হমকি তথ্যের ভিত্তিতে নির্ণয় করিতে হইবে, শুধু অভিযোগ, অনুমান বা সুদূর সম্ভাব্যতার ভিত্তিতে নহে; যে পরিস্থিতি পরিবর্তনের কারণে ডার্পিং দ্বারা স্বার্থহানির অবস্থা সৃষ্টি হইবে তাহা আশু এবং সুস্পষ্টভাবে দ্রব্যদৃষ্টি হইতে হইবে; স্বার্থহানির হমকির অঙ্গত নিরূপনের ক্ষেত্রে দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ, অন্যান্য বিষয়াদির মধ্যে, নিম্নবর্ণিত বিষয়গুলি বিবেচনা করিবে, যথাঃ-
- (অ) বাংলাদেশে ডার্পিংকৃত আমদানির উল্লেখযোগ্য হারে বৃদ্ধি যাহা অধিক পরিমাণ বর্ধিত আমদানির সম্ভাবনা নির্দেশ করে;
- (আ) রঙানিকারকের যথেষ্ট অবাধে ইত্তাত্ত্বরয়েগ্য অথবা আশু উল্লেখযোগ্য উৎপাদন ক্ষমতা বৃদ্ধি যাহা বাংলাদেশের বাজারে অধিকতর ডার্পিংকৃত রঙানির সম্ভাব্যতা নির্দেশ

করে এবং এইক্ষেত্রে অন্যান্য রঙান বাজার কর্তৃক
অতিরিক্ত রঙান আত্মকরণের ফলতাও বিবেচনা করিতে
হইবে।

- (ই) আমদানিকত পণ্য এইরূপ মূল্যে আনীত হইতেছে কि না
যাহা স্থানীয় মূল্যের উপর উল্লেখযোগ্য মন্দাভাব বা
নিয়ন্ত্রণ প্রভাব সৃষ্টি করে এবং যাহা আরও আমদানির
চাহিদা সৃষ্টি করিতে পারে।
- (উ) তদস্তাবধান পদ্ধের মওজুত।

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে,

স্বাক্ষর/-

(ডঃ সাদত হসাইন)
ভারপূর অতিরিক্ত সচিব।

মোঃ মিজানুর রহমান, উপ-নিয়ন্ত্রক, বাংলাদেশ সরকারী মুদ্রণালয় কর্তৃক মুদ্রিত।

মোঃ আবদুর রশীদ সরকার, উপ-নিয়ন্ত্রক, ফরমস্ ও প্রকাশনী অফিস,
তেজগাঁও, ঢাকা কর্তৃক প্রকাশিত।